

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:21008-2012:TEXT:IT:HTML>

**I-Pozzuoli: Servizi di riciclo dei rifiuti  
2012/S 13-021008**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

ASIA - Napoli SpA  
via Antiniana, 2/A  
All'attenzione di: avv. Giancarlo Avolio  
80078 Pozzuoli  
ITALIA  
Telefono: +39 0817351547/40  
Posta elettronica: [asianapoli@legalmail.it](mailto:asianapoli@legalmail.it)  
Fax: +39 0812420683

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it)  
Indirizzo del profilo di committente: [www.asianapoli.it/sqes4asia/bandi.php](http://www.asianapoli.it/sqes4asia/bandi.php)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.3) Principali settori di attività**

Ambiente  
Istruzione

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Gara n. 231/ACU/12 - trasporto e recupero rifiuti biodegradabili - PROT. 917.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 16: Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Comune di Napoli, provincia di Napoli, regione Campania.

Codice NUTS ITF33

**II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

La gara ha per oggetto il recupero R3 ed il trasporto dei rifiuti biodegradabili di cucine e mense – codice CER 20.01.08, rifiuti biodegradabili prodotti da parchi giardini e cimiteri – codice CER 20.02.01, e rifiuti dei mercati – codice 20.03.02, così come previsto dalla normativa ambientale, provenienti da raccolta differenziata conferiti alle piattaforme di raccolta dell'ASIA – Napoli SpA site in Napoli e provincia.

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90514000, 90512000

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

**II.1.8) Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

**II.1.9) Informazioni sulle varianti**

Ammissibilità di varianti: no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:**

L'importo presunto dell'appalto – per ciascun lotto - è pari a 4 838 666,67 EUR IVA esclusa, di cui 1 910 000,00 EUR per il servizio base di 12 mesi 1 910 000,00 EUR per l'opzione di cui all'art. 4 del CSA, 382 000,00 EUR per il cd. quinto d'obbligo ed 636 666,67 EUR per la cd. proroga tecnica. L'importo totale presunto dell'appalto è complessivamente pari a 14 516 000,00 IVA esclusa, di cui 5 730 000,00 EUR per il servizio base di 12 mesi 5 730 000,00 EUR per l'opzione di cui all'art. 4 del CSA, 1 146 000,00 EUR per il cd. quinto d'obbligo ed 1 910 000,00 EUR per la cd. proroga tecnica.

**II.2.2) Opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: Vedi art. 4 del capitolato speciale di appalto (CSA).

Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**Informazioni sui lotti**

Lotto n.: 1

Denominazione: Lotto 1

**1) Breve descrizione**

Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90514000, 90512000

- 3) **Quantitativo o entità**  
Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 2

Denominazione: Lotto 2

- 1) **Breve descrizione**  
Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.
- 2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
90514000, 90512000
- 3) **Quantitativo o entità**  
Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 3

Denominazione: Lotto 3

- 1) **Breve descrizione**  
Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.
- 2) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
90514000, 90512000
- 3) **Quantitativo o entità**  
Vedi CSA, disciplinare tecnico e allegati.
- 4) **Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione**
- 5) **Ulteriori informazioni sui lotti**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

#### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

##### **III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:**

Vedi art. 9 del CSA.

##### **III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

##### **III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

La partecipazione in ATI è regolata dall'art. 37 del D.Lgs. 163/06 nonchè dall'art. 10 del CSA.

##### **III.1.4) Altre condizioni particolari**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

#### **III.2) Condizioni di partecipazione**

##### **III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici concorrenti (i proprietari o gestori di impianti di smaltimento autorizzati, i trasportatori di rifiuti per conto terzi e gli intermediari senza detenzione di rifiuti) dovranno produrre, pena l'esclusione, la seguente documentazione:

- a) Certificato di iscrizione CCIAA per il servizio oggetto del presente appalto ex art. 9 del D.P.R. 252/98, non anteriore a 6 mesi;
- b) Dichiarazione ai sensi dell'artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/200 e s.m.i. attestante:  
— in caso di proprietari o gestori di impianti: la disponibilità di impianto/i autorizzato/i secondo la vigente normativa ambientale alla ricezione di 12 000 tonnellate - se si partecipa solo ad un lotto- di 24 000 tonnellate- se si partecipa a più lotti,  
— in caso di trasportatore nel solo caso di partecipazione di impianto sito ad una distanza maggiore di 50 Km dalla casa comunale di Napoli: iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per la categoria 2 classe D in corso di validità in caso di partecipazione ad un solo lotto; in caso di partecipazione a più lotti l'impresa dovrà possedere l'iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per la categoria 2 classe C,  
— in caso di intermediario: l'iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali per la categoria 8 classe D o superiore.
- c) Dichiarazione, preferibilmente mediante modello 1 domanda ed autodichiarazione, attestante:
- 1) la mancanza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle gare ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 163/06;
  - 2) la regolarità ai sensi della L. 68/99;
  - 3) il rispetto del CCNL per i dipendenti, nonché il rispetto degli obblighi di sicurezza previsto dalla vigente normativa;
  - 4) l'eventuale situazione di controllo come controllante o come controllato ai sensi dell'art. 2359 CC. con altre imprese;
  - 5) di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel capitolato speciale di appalto e relativi allegati, pubblicati sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it);
  - 6) di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e di tutti gli oneri a carico dell'appaltatore relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, previsti nel capitolato e negli allegati relativi alla sicurezza pubblicati sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it);
  - 7) di avere nel complesso preso conoscenza della natura dell'appalto, dei luoghi e di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sulla determinazione della propria offerta e di giudicare, pertanto, remunerativa l'offerta economica presentata;
  - 8) di avere tenuto conto, nel formulare la propria offerta, di eventuali maggiorazioni per lievitazione dei prezzi che dovessero intervenire durante il contratto, rinunciando fin d'ora a qualsiasi azione o eccezione in merito, fatte salve quelle previste da disposizioni normative in materia e/o dal capitolato speciale d'appalto pubblicato sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it);
  - 9) di aver tenuto conto nell'offerta degli oneri di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguite le prestazioni;
  - 10) posizione/i INPS ed INAIL e Agenzia delle entrate di riferimento;
  - 11) di assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 136/2010 e di essere consapevole delle sanzioni previste;
  - 12) di aver preso visione del Protocollo di legalità in materia di appalti sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della provincia di Napoli, il cui testo è disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e di accettarne espressamente tutti gli articoli patti e condizioni;
  - 13) di aver preso visione dello stato dei luoghi, degli ambienti e delle condizioni operative che incontreranno nell'espletamento del servizio al fine di formulare la propria offerta;
  - 14) i recapiti verso cui si autorizza l'invio delle comunicazioni relative all'appalto ivi comprese quelle di cui all'art. 79 del D.Lgs. 163/06.
- Le eventuali imprese ausiliarie dovranno produrre, pena l'esclusione, apposita autodichiarazione preferibilmente mediante modello 1 bis del medesimo contenuto di cui ai punti 1), 2), 3) 4), 10), 11) e 12) della precedente lett.

- c). Tale autodichiarazione, mediante modello 1 bis, è richiesta anche, ai soli fini di economia procedurale, alle imprese subappaltatrici e ai consorziati designati quali esecutori.
- d) Certificazione ISO 9001:2008 (per la categoria oggetto dell'appalto) - o documentazione equivalente prodotta ai sensi dell'art. 43 del D.Lgs. 163/06 - rilasciati da ente accreditato Accredia o da organismi equivalenti di altri stati membri UE;
- e) Cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 9 del CSA;
- f) Prova documentale dell'avvenuto pagamento a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici:
- di 140,00 EUR riportante il seguente codice CIG: 3833484312, per il lotto n. 1,
  - di 140,00 EUR riportante il seguente codice CIG: 3833574D54, per il lotto n. 2,
  - di 140,00 EUR riportante il seguente codice CIG: 3833592C2F, per il lotto n. 3.
- Per informazioni sul punto <http://www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html>;
- g) Autodichiarazione dei soggetti ex art. 38 comma 1 lett. b) e c) D.Lgs. 163/2006 preferibilmente mediante Modello 1 ter.

Il concorrente dovrà inoltre produrre, ai soli fini di economia procedurale, apposita dichiarazione antimafia esclusivamente mediante modello protocollo di legalità. La produzione di tale modello è richiesta altresì alle imprese subappaltatrici e/o ausiliarie nonché dei consorziati designati quali esecutori che dovranno allegare certificato della CCIAA, con dicitura antimafia.

I modelli indicati sono disponibili sui siti [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it) o [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it).

Gli operatori economici potranno partecipare alla gara in proprio, se in possesso dell'iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali cat. 2 classe D (o in caso di partecipazione a più lotti cat. 2 classe C) e di impianto autorizzato ai sensi della vigente normativa ambientale allo smaltimento dei rifiuti di cui al disciplinare tecnico, o secondo le modalità e nel rispetto dei limiti previsti dal D.Lgs. 163/06 per la partecipazione di pluralità di soggetti mediante il ricorso agli istituti dell'ATI, dell'avvalimento, dei consorzi o del subappalto nei limiti dell'art. 118 del citato decreto.

### III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici concorrenti, (i proprietari o gestori di impianti di smaltimento autorizzati, i trasportatori di rifiuti per conto terzi e gli intermediari senza detenzione di rifiuti) fermo restante quanto previsto al comma 3 dell'art. 41 del D.Lgs. 163/06, dovranno produrre, a pena esclusione, la seguente documentazione.

a) Dichiarazione, preferibilmente mediante il modello 1 domanda e autodichiarazione, attestante il fatturato globale d'impresa relativo al triennio 2008/2009/2010.

b) N. 2 dichiarazioni bancarie.

Ai soli fini di economia procedurale è richiesta la produzione di copia dei bilanci relativi agli esercizi 2008/2009/2010 evidenziando il fatturato globale.

La documentazione prodotta sarà utilizzata per le verifiche di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: a) possesso fatturato globale di impresa nel triennio 2008/2009/2010 non inferiore a 2 volte l'importo relativo al servizio base 12 mesi del lotto cui si partecipa.

In caso di partecipazione a 2 o più lotti, l'importo di cui sopra dovrà essere raddoppiato.

### III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Gli operatori economici concorrenti dovranno produrre, pena l'esclusione, preferibilmente mediante il modello 1 domanda e autodichiarazione dichiarazione attestante:

a) Per l'attività di smaltimento l'importo dei servizi di smaltimento di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico nel triennio 2008/2009/2010;

b) Per l'attività di prelievo e trasporto l'importo dei servizi di prelievo e trasporto di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico nel triennio 2008/2009/2010;

c) Per gli intermediari senza detenzione di rifiuti, l'importo delle attività di commercio e intermediazione di rifiuti senza la detenzione dei rifiuti stessi nel triennio 2008/2009/2010.

Per tutti ai soli fini di economia procedurale è richiesta la produzione di apposito elenco in formato digitale delle fatture relative ai servizi di cui sopra con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, nonché i certificati di buona esecuzione rilasciati dagli enti pubblici o privati riportanti espressamente le date, gli importi e la tipologia dei servizi prestati.

Agli stessi fini di economia procedurale dovranno, altresì, essere inviate copie delle suddette fatture in files nativi in PDF. La documentazione prodotta sarà utilizzata per le verifiche di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06. Sempre ai fini di economia procedurale copia conforme dell'autorizzazione rilasciata secondo la normativa ambientale, con indicazione del tipo di rifiuti oggetto dell'appalto, per ogni impianto di smaltimento utilizzato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

a) Aver erogato nel triennio 2008/2009/2010, servizi di smaltimento di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico, per un importo non inferiore all'importo a base di gara moltiplicato per il fattore 0,75;

b) Aver erogato nel triennio 2008/2009/2010, servizi di prelievo e trasporto di rifiuti con riferimento esclusivo ai codici CER indicati nel disciplinare tecnico, per un importo non inferiore all'importo a base di gara moltiplicato per il fattore 0,25;

c) Per gli intermediari senza detenzione di rifiuti, aver erogato servizi di commercio ed intermediazione di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi per un importo non inferiore all'importo a base di gara.

#### III.2.4) **Informazioni concernenti appalti riservati**

#### III.3) **Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: sì

Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Vedi punto III.2.1 lett. a) e b).

##### III.3.2) **Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

#### **Sezione IV: Procedura**

##### IV.1) **Tipo di procedura**

###### IV.1.1) **Tipo di procedura**

Aperta

###### IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

###### IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

##### IV.2) **Criteri di aggiudicazione**

###### IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

###### IV.2.2) **Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

##### IV.3) **Informazioni di carattere amministrativo**

###### IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

GARA N. 231/ACU/2012

- IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**
- IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**  
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 28.2.2012  
Documenti a pagamento: no
- IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**  
1.3.2012 - 12:00
- IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**  
italiano.
- IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**  
in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
- IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**  
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì  
Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Rappresentante legale o persona da questi delegate. Data ora e luogo dell'apertura delle offerte saranno successivamente comunicate agli operatori economici concorrenti.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

- VI.1) **Informazioni sulla periodicità**  
Si tratta di un appalto periodico: no
- VI.2) **Informazioni sui fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- VI.3) **Informazioni complementari**  
I criteri di aggiudicazione, la disciplina di gara e le modalità di presentazione dell'offerta sono contenute nel CSA.  
Il capitolato speciale d'appalto e i relativi allegati sono visionabili e scaricabili dai siti [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it). Tali atti costituiscono parte integrante del presente bando.  
L'ASIA – Napoli aderisce al nuovo Protocollo di legalità sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della provincia di Napoli. Il testo del Protocollo, disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it), costituisce parte integrante e sostanziale del presente Bando. La stazione appaltante potrà escludere le imprese per le quali il prefetto fornisce informazioni antimafia ex art. 1 septies D.L. 629/82.  
Ai sensi dell'art. 77 del D.Lgs. 163/06 le comunicazioni relative alla procedura di gara potranno essere inviate ad uno qualunque dei recapiti sub I.1); l'ASIA - Napoli invierà le comunicazioni relative all'appalto ai recapiti indicati nell'autodichiarazione resa per la partecipazione alla gara.  
Responsabile del procedimento per la sola fase dell'evidenza pubblica è l'avv. Giancarlo Avolio.
- VI.4) **Procedure di ricorso**
- VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**
- VI.4.2) **Presentazione di ricorsi**
- VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**
- VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**  
18.1.2012